



Kevin M. Maxwell, Ph.D.
Chief Executive Officer

February 21, 2017

Dear Parents and Guardians,

We are just beyond the midway point of the school year and want to thank you for your support of our students and schools. As we move into this latter part of the school year, we want to remind parents and guardians that the next few months are crucial to your child's learning. Please be sure your child continues to attend school every day, as each day counts for learning!

We also ask that you review and take steps to update the following information:

- Update your emergency contact information with the school's main office;
- Schedule your child's medical appointments before or after scheduled school-wide testing days;
- Confirm that your child's immunizations are up-to-date, in preparation for their next grade level; and
- Remember that you have the right to "opt out" of allowing Prince George's County Public Schools (PGCPS) to disclose directory information without prior written consent. PGCPS has designated the following information as directory information:
 - Student's name
 - Address
 - Telephone Listing
 - Participation in officially recognized activities and sports
 - The most recent school attended
 - Dates of attendance
 - Grade level
 - Honors and awards received
 - Student ID number, user ID, or other unique personal ID that cannot be used to access education records without a PIN, password, etc. (Note: A student's social security number, in whole or in part, cannot be used for this purpose.)

Please fill out the attached form, if you wish to "opt out" of allowing PGCPS to disclose directory information without written consent. Note that an "opt out" is good for the current school year, and will need to be resubmitted each year. Thank you in advance for ensuring that your child's school has the most up-to-date emergency contact information and directory preferences.

We appreciate your partnership to ensure academic excellence for all students!

If you should have any questions, please contact the main office at your child's school.

Sincerely,

Kevin M. Maxwell, Ph.D.
Chief Executive Officer

Attachment

PRINCE GEORGE'S COUNTY PUBLIC SCHOOLS

14201 SCHOOL LANE, UPPER MARLBORO, MD 20772

Phone: 301-952-6008

Website: www.PGCPS.org

Youtube

Follow Us: @PGCPS, Facebook,

The 'GREAT BY CHOICE' trademark is owned by The Good to Great Project LLC and Morten T. Hansen. Used under license.



Parental Opt-Out Form for Release of Student's Directory Information

The *Family Educational Rights and Privacy Act* (FERPA), a Federal law, protects student records and directory information from disclosure. However, under the provisions of FERPA, Prince George's County Public Schools may release directory information without your consent, unless you have notified us that you do not want information concerning your child released. If you object to the release of directory information concerning your child, you must complete this form, sign, and submit it to the main office of your child's school **by March 3, 2017**.

Please check below to indicate that that you DO NOT wish to have your child's directory information released to groups that may request it:

DO NOT DISCLOSE my child's directory information to any outside groups.

Parent/ Legal Guardian Name: _____

Student Name: _____

School: _____

Parent/Legal Guardian Signature: _____

Date: _____

Education records that have been appropriately designated as "directory information" by the educational agency or institution may be disclosed without prior consent. See 34 CFR §§ 99.31(a)(11) and 99.37.

FERPA provides that a school may disclose directory information if it has given public notice of the types of information which it has designated as "directory information," the parent or eligible student's right to restrict the disclosure of such information, and the period of time within which a parent or eligible student has to notify the school in writing that he or she does not want any or all of those types of information designated as "directory information." 34 CFR § 99.37(a).

PRINCE GEORGE'S COUNTY PUBLIC SCHOOLS

14201 SCHOOL LANE, UPPER MARLBORO, MD 20772

Phone: 301-952-6008

Website: www.PGCPS.org

Follow Us: @PGCPS, Facebook,

Youtube

The 'GREAT BY CHOICE' trademark is owned by The Good to Great Project LLC and Morten T. Hansen. Used under license.



Kevin M. Maxwell, Ph.D.
Chief Executive Officer

21 de febrero de 2017

Estimados padres y tutores,

Vamos a mitad del año escolar y queremos agradecerles el apoyo que brindan a los estudiantes y las escuelas. Conforme avanzamos a la segunda mitad del año, queremos recordar a los padres y tutores que los próximos meses son esenciales para el aprendizaje de su hijo/a. Asegúrense de que su hijo/a siga asistiendo a las clases todos los días, ¡ya que cada día es importante para su aprendizaje!

También les pedimos que revisen y tome los pasos para actualizar la siguiente información:

- Por favor, actualicen su información de contacto en caso de emergencia que se guarda en la oficina principal de la escuela;
- Recuerden programar las consultas médicas de su hijo/a antes o después de los días de administración de exámenes en la escuela;
- Confirman que su hijo/a esté al día con respecto a sus vacunas para que esté preparado para el siguiente grado y,
- Recuerden que tienen el derecho a optar por no permitir a las Escuelas Públicas del Condado de Prince George (PGCPS) divulgar la información que está guardada en el directorio sin previa autorización escrita. PGCPS han designado la siguiente información como información del directorio:
 - Nombre del estudiante
 - Dirección
 - Número de teléfono
 - Participación en actividades y deportes reconocidos a nivel oficial
 - Nombre de la escuela a la que asistió más recientemente
 - Fechas de asistencia
 - Grado escolar
 - Distinciones y premios recibidos
 - Número de identificación del estudiante, identificación de usuario, u otra identificación personal única que no pueda usarse para acceder a los expedientes educativos sin un código de PIN, contraseña, etc. (Nota: No se permite usar en su totalidad o en parte el número de seguridad social del estudiante para este fin)

Por favor, completen el formulario adjunto si desea optar por no permitir a PGCPS divulgar la información guardada en el directorio sin autorización escrita. Tengan en cuenta que su decisión de excluir su información será válida durante el año escolar actual y deberán volver a indicar su decisión de nuevo cada año. Gracias de antemano por asegurarse de que la escuela de su hijo/a cuente con la última información de contacto y preferencias de directorio.

¡Apreciamos su colaboración para garantizar el éxito académico para todos los estudiantes! Si tienen preguntas, por favor comuníquense con la oficina principal de la escuela de su hijo/a.

Atentamente,

Kevin M. Maxwell, Ph.D.
Director Ejecutivo

Anexo

PRINCE GEORGE'S COUNTY PUBLIC SCHOOLS

14201 SCHOOL LANE, UPPER MARLBORO, MD 20772 Phone: 301-952-6008 Website: www.PGCPS.org Follow Us: @PGCPS, Facebook, Youtube

The 'GREAT BY CHOICE' trademark is owned by The Good to Great Project LLC and Morten T. Hansen. Used under license.



Formulario para optar por excluir al estudiante de la divulgación de información guardada en el directorio

La *Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar* [Family Educational Rights and Privacy Act, o FERPA, por sus siglas en inglés], una ley federal, protege el derecho de excluir los expedientes e información de directorio del estudiante de la divulgación. Sin embargo, de conformidad con las disposiciones de la FERPA, las Escuelas Públicas del Condado de Prince George pueden divulgar la información de directorio sin su autorización, a menos que nos haya indicado su deseo de que no se divulgue la información de su hijo/a. Si se opone a la divulgación de la información de directorio de su hijo/a, debe completar, firmar y entregar este formulario al director/a de la escuela a más tardar **el 3 de marzo de 2017**.

Por favor, marque la casilla abajo para indicar que **NO** desea que se les divulgue la información de directorio de su hijo/a a los grupos que la soliciten:

NO DIVULGAR la información de directorio de mi hijo/a a grupos ajenos.

Nombre del padre/tutor: _____

Nombre del estudiante: _____

Escuela: _____

Firma del padre/tutor: _____

Fecha: _____

Los registros de educación designados por la agencia o institución educativa como "información de directorio" de acuerdo con los procedimientos correspondientes pueden divulgarse sin autorización previa. Véanse 34 CFR §§ 99.31(a)(11) y 99.37.

Se estipula en la FERPA que las escuelas pueden divulgar información de directorio si han dado a conocer públicamente las categorías de información que se han designado como "información de directorio", así como el derecho del padre o estudiante que reúne los requisitos de restringir la divulgación de dicha información, y el plazo que se les concede a los mismos para notificar a la escuela por escrito de su deseo de que no se designen todas o algunas de las categorías de información como "información de directorio" 34 CFR § 99.37(a).

PRINCE GEORGE'S COUNTY PUBLIC SCHOOLS

14201 SCHOOL LANE, UPPER MARLBORO, MD 20772 Phone: 301-952-6008 Website: www.PGCPS.org Follow Us: @PGCPS, Facebook, Youtube

The 'GREAT BY CHOICE' trademark is owned by The Good to Great Project LLC and Morten T. Hansen. Used under license.